

< Ui g\ U`hgghfY]h`XYf`5a dY`! ? cU`]h]cb. : 8 D
VYhc b h`[Yf]b [Y :]bUb n`ØW_Y

: 8 D! : fU_h]cbgWXYZ`8 Øff`VYhc b hž`XUgg`XYf`< Ui g\ U`h`hfchn
Y]bYf`@ØW_Y`j`cb`ZØbZ`A`j`UfXYb`9i`fc`]b`;`fi`bXnØ[Yb`ghY`h"

< Ui g\ U`hgghfY]h`]b`6Yf`]b. `9]bV`]W_Y`i`bX
5i`gk`]f_i`b [Yb`Ui`Z`X]Y`5a`dY`! ? cU`]h]cb

8Yf`k`]YXYf`Ui`Z [YZUa`a`hY`< Ui g\ U`hgghfY]h`]bbYf`U`V`XYf`5a`dY`!
? cU`]h]cb`U`h`X]Y`ØZYb`h`]WXY`8`]g_i`gg]cb`ØVYf`X]Y`ghUU`h`]WXYb
:]bUb nYb`]b`8Yi`hgW`UbX`bYi`Yb`hZUW`h`8]Y`U`hi`Y`Yb`?`cbZ`_`hY
_Øbb`hYb`U`b [Zf]gh [Y`5i`gk`]f_i`b [Yb`Ui`Z`X]Y`dc`]h]gWXY`GhUV`]h`h`h
i`bX`9b`hgWXY]Xi`b [gZ]bXi`b []b`6Yf`]b`U`VYb"

:]bUb n]Yfi`b [gdfcV`Ya`Y`i`bX`]fY`i`fgUWXYb

8]Y`8]g_i`gg]cb`ØVYf`XYb`6i`bXYg\Ui`g\U`h`ghY`h`]a`A`]hhY`di`b`_`hž
bUWXYa`6i`bXYgZ]bUbna`]b]ghYf`7`f]gh]Ub`@]bXbYf`fi`8`D`Ua
GcbbhU [Y]bY :]bUb n]Yfi`b [g`ØW_Y`j`cb`fi`bX`ZØbZ`A`j`UfXYb`9i`fc
]XYbh]Z]n]YfhY`"8]YgY`@ØW_Y`Yf []Vh`g]W`Ui`g`j`YfZUggi`b [gfYW`h`]WXYb
6YXYb`_Yb`ž`X]Y`;`i`hUW`hYb`VYnØ [`]W` [Yd`Ub`hYf`A`]hhY`j`Yfk`YbXi`b [
Ui`ZnY []hYb`"9]b`6Y]gd]Y`]gh`XYf` [Yd`Ub`hY`9]bgUhn`j`cb`(`ž`
A`j`UfXYb`9i`fc`Ui`g`XYf` : ØfXYfVUb`_`?`Zk`ž`X]Y`i`fgdfØb [`]W`ZØf
;`UgdFY]gVfYa`gYb`j`cf [YgY`Yb`k`UfYb`"8]YgY`i`bY]b []_Y]h
]bbYf`U`V`XYf`?`cU`]h]cb`U`h`X]Y : fU [Y`Ui`Z [Yk`cfZYb`ž`k`Y
bUW`U`h] [`X]Y`U`hi`Y`Yb`Z]bUb n]Y`Yb`GhfUhY []Yb`hUhg`ÅW`]W`g]bX"

Dc`]h]gWXY`F`YU_h]cbYb`i`bX
J`YfUb`hk`cf`h`]W`_Y]hYb

8]Y`FYU_h]cb`XYf`?cU`h]cbgdUfhbYf`Äggh`b]W`h`Ub[Y`Ui`Z`g]W`
k UfhYb"; f0bYb!: fU_h]cbgj]nY`5bXfYUg`5i XfYhgW`0Vh'gW`UfZY
?f]h]_`Ub`@]bXbYf`i bX`k]fZh]`a`j`cfž`Y]bY`Y]bj YfbY`a` `]W`
[YhfcZZYbY`J YfY]bVUfi b[`Y]bgY]h][`Ui`Z[Y_0bX][h`ni` \UVYb""5i W`
X]Y`GD8ž`j YfhfYhYb`Xi fW`]`fYb`; YbYfU`gY`fYhÄf`?Yj]b`?0\`bYfhž
Vf]b[h'g]W`Y]bž]bXYa`g]Y`X]Y`J Yf0ZZYbh]W`i b[`XYf`; i hUW`hYb`U`g
i bdUggYbX`Ya`dZ]bXYhž]bgVYgcbXYfY`k Ä`fYbX`Y]bYf`i f`Ui`VgnY]h
j cb`?Ub`n`Yf`C`U`Z`G`W`c`n`f`GD8`E`"?0\`bYfh`a`cb]Yfhž`XUgg`X]Yg`XYf
GY`Vghj Yfa Uf_hi b[`XYg`:]bUbna]b]ghYfg`X]YbY"

: 8D!: fU_h]cbgW`YZ`j`YfhY]X][h`X]Y
HfUbgdUfYbn

≠`XYf`U_hi`Y`Yb`G]hi`Uh]cb`Z0\`h'g]W` : 8D!: fU_h]cbgW`YZ`7`f]gh]Ub
80ff`j`YfdZ]W`hYhž`X]Y`Dcg]h]cb`XYf`: 8D`ni`Yf`_`ÄfYb""9f`VYhcbhž
XUgg`X]Y`; fi bX`U[Yb`XYg`<Ui`g\U`hg`a`]h`Y]bYa`J`c`i`a`Yb`j`cb`(`,`\$
A`])UfXYb`9i`fc`VYghY`Yb`V`Y]VYb`i`bX`X]Y`@0W`Y`YX][`]W`U`g
a`]b]a`U`VYhfUW`hYh`k`YfXYb`_`Ubb""≠`Y]bYa`≠`hYfj`]Yk`a`]h
8Yi`hgW`UbXZ`b`_\`Y`h`Yf`ZYgh`≠`; fi bXn0[Yb`ghY`h`XYf
<Ui`g\U`h`i`bX`Yf`_`ÄfhYž`XUgg`Yg`k`]W`h][`gY]ž`0VYf`X]Y`9f[YVb]ggY
XYf`Df0ZV]hYb`XYg`:]bUbna]b]ghYf]i`a`g`c`ZYb`ni`_`ca`a`i`b]n]YfYb"
: 0f`]\`b`]gh`HfUbgdUfYbn`]b`gc`W`Yb`5b[Y`Y[Yb`Y]hYb`i`bYf`Ägg`]W`"

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYg`<Ui`g\U`hgghfY]hg`Z0f`X]Y
Ni`_i`bZh

8]Y`GdUbbi`b[Yb`]bbYf`U`V`XYf`5a`dY`!`?cU`h]cb`gcf[Yb`b]W`h`bi`f
Z0f`U_hi`Y`Y`dc`]h]gW`Y`Hi`fVi`YbnYb""8]Y`5fh`i`bX`K`Y]gYž`k`]Y`X]YgY
5i`gY]bUbXYfgYhni`b[Yb`[Y`0gh`k`YfXYbž`_0bbhY`YbhgW`Y]XYbX`Z0f
X]Y`ni`_0bZh][Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`XYf`DUfhY]Yb`gY]b`i`bX`XUg
J`YfhfUi`Yb`XYf`60f[Yf`]b`X]Y`FY[]Yfi`b[`VYY]bZi`ggYb""≠`NY]hYbž`]b
XYbYb`dc`]h]gW`Y`9]b][_Y]h`Z0f`X]Y`6Yk`Ä`h][i`b[`[fc»Yf
<YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`b`chk`YbX][`]ghž`k`]fX`X]Y`@0gi`b[`X]YgYg
?cbZ]_hg`nY][Ybž`k`]Y`ghUV`]`X]Y`5a`dY`!`?cU`h]cb`hUhgÄW`]W`]gh"

8]Y`: fU[Y`V`Y]Vh`U`gcž`k`]Y`X]Y`?cU`h]cb`Ui`g`GD8ž`; f0bYb`i`bX`: 8D
X]YgYb`?cbZ]_h]b`XYb`_ca`a`YbXYb`K`cW`Yb`i`bX`A`cbUhYb

UXfYgg]YfYb`k]fXž`i a `Y]bY`@Œgi b[`ni `Z]bXYbž`X]Y`gck c\`
Z]bUbn]Y``Y`GhUV]`]hÀh`U`g`Ui W`dc`]h]gW`Y`<Ufa`cb]Y`[Yk`À`f`Y]ghYh"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh